

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

23 MEI 1990

WETSONTWERP

**houdende aanpassing van de begroting van
Onderwijs — gemeenschappelijke sector van
de Franstalige en de Nederlandstalige regimes
— van het begrotingsjaar 1989 (63)**

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1) (*)

I. KREDIETAANPASSINGEN

ARTIKEL 1

De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven, van de begroting van Onderwijs — gemeenschappelijke sector van de Franstalige en de Nederlandstalige regimes — voor het begrotingsjaar 1989 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

23 MAI 1990

PROJET DE LOI

**ajustant le budget de l'Education nationale —
secteur commun aux régimes français et
néerlandais — de l'année budgétaire 1989 (63)**

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1) (*)

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS

ARTICLE 1^e

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes du budget de l'Education nationale — secteur commun aux régimes français et néerlandais — de l'année budgétaire 1989 sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(1) *Zie :*

Stukken van de Senaat :

913 (1989-1990) :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

16 en 22 mei 1990.

(1) *Voir :*

Documents du Sénat :

913 (1989-1990) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

16 et 22 mai 1990.

(*) Voor de begrotingstabel, zie Gedr. St. Senaat nr. 913-1 (1989-1990).

(*) Pour le tableau budgétaire, voir Doc. Sénat, n° 913-1 (1989-1990).

	(In miljoenen franken)			(En millions de francs)
	Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings-kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I				TITRE I
<i>Lopende uitgaven</i>				<i>Dépenses courantes</i>
Aanpassingen lopend jaar	—	—	—	Ajustements année courante.
Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren	8,5	—	—	Crédits pour créances d'années antérieures.

II. DIVERSE BEPALINGEN**ART. 2**

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedeckt worden.

ART. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 22 mei 1990.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

De secretarissen, | Les secrétaires,

A. OP 'T EYNDE.
M. CAPOEN.

II. DISPOSITIONS DIVERSES**ART. 2**

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 mai 1990.

Le Président du Sénat,